

ZSILNÖLENY NAPLO

ELŐFIZETÉSI ÁR:	
1 hóra	15 lei
12 hóra	40 lei
24 hóra	70 lei
52 hóra	130 lei

Felolós szerkesztő: **EVIAN EUGEN** Szerkesztő: **MOLNÁR SÁNDOR**
Társadalmi hetilap.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV:
Gross hirlapáruda
Megjelenik szombatban
Kötés száma ára 6 lei.

A szeretet ünnepe.

A szeretet szívet melegít és akaratot acélos. Költöket inspirál és művészeket hevít. Képzletet zágadit és lelkeket nemesít. Embereket jvít és könnyeket szárit. Munkák-dvre hangol és végleteket egyenlit ki. Egyszóval: a szeretet boldogít.

Mily édes és boldogító a szülő, a hitvesi, a testvéri szeretet! Mennyi mel-gség fog el valahányszor e szeretetre gondolunk. Mily fagyos, mily örmötelten, mily boldogtalan volna az élet, ha nem volna szeretet a családban, a társadalomban! Épen olyan hideg, kietlen, elviselhetetlen volna, mint a természetes élet — áldástadó nap nélküli.

Volt idő, mikor a tudomány bevilágította az emberi értelem; mikor a művészetek kifinomították az izlést s felemelték a kedélyt. Volt idő, mikor az élvezetekben nem volt hiány, sőt azokba fulladtak az emberek, de boldogok még sem voltak; sőt az élvezetek fenéknig való kintésével igyekezték boldogtalanságukat eltakarni, elfeledni... Igen, mert hiányzott életük horizontján az áldott nap: a boldogító szeretet.

E szeretetet Krisztus adta meg a világnak. Ő az emberiség áldott, melegő Napja. Előtte nem volt szeretet, csak szerelen. A szülők gyermekehez s a gyermekek szülőhöz az ösztön, vagy a szükség, vagy a szokás szeretet cs-k a kiválasztott német, a zsidóknál találnak, de itt is csak a fajjag társában béli. Az a szeretet, mely minden embert átol, ugyyszólván ismeretlen, sőt érthetetlen Krisztus előt.

„Szeresd felebarátodat, mint önmagadat”, ez Krisztus tanításának a lényege. E szeretet hirdetésével és az életbe való áttételessel megadta az emberi életnek azt az elemet, mely abból hálvzott s amely azt boldoggá, vagy legalább elviselhetőbbé tette. Krisztus e tanítása nemcsak elhangzott, hanem közeléb is hozta egymáshoz a gazdagokat és szegényeket, az egészségeket és betegeket, a tanultakat és tudatlanokat. Mindnyájukat testvérekké tette. Megérték a szeretet boldogító hatalmát nemcsak a rabzolgák és betegek, nemcsak az árva és elhagyottak, hanem megértették fenséges voltát a felsőbbek is s szívvel-lellekkel állottak Krisztus mellé — még élték feladózása árán is.

És ha ma körülnézve, sok sok boldogtalanságot látunk, megfellejtjük ennek okait mindannyiunk: az elégedetlenség, a boldogtalanság főforrása abban van, hogy az emberek elértek Krisztus szeretetétől. Az emberiség nagyon elért Krisztus szellemétől. Ha az emberek mindegyike csak másót várják a szeretetet, de önmaguk nem gyakorolják; ha az emberek csak saját érdekeiket tartják szem előtt, de mások édeikeivel abszolút semmit se törődnek; ha az emberek mások törléj-tésére és becsapására utaznak s nem bánják, hogy ha embertársuk jóhiszeműsége mellett tönkre is megy, csakhogy az 6 szánatás mindeinké sikerüljön! Ha az emberek megfellejtenek arról, hogy nemcsak nekik van joguk az élethez és a megérettségnek, hanem mások is; ha a hitelműsok nem skáják mások merni azt, hogy ók kötelesek minden föltsle-

güket nyomorgó, szenvedő embertársaik között kiosztani s így ók a szeretet és gondoskodás jóleső melegeben lelkiismeret szerint részesíteni, amint csak tehetik: csodálkozhatunk e azon, hogy sok sok boldogtalanság van a világon? Nemcsak nem lehet csodálkozni, hanem természetesnek fogjuk találni. Pogány élet mellett szeretetnél-kültség mellett nem is lehet soha máské. Nem is lesz soha másé. Mert ha hiányzik életünk egérő a melegítő, boldogító Nap: — az érdekek és számí-

tások harcában, a gyűlölet és gyanusítás orvaszó villánsaiban nem lehet élet, megelégedés és boldogság.

Ha tehát azt akarjuk, hogy jobb időket éljünk, tegyük kötelességünké Krisztus parancsának követését és megvalósítását minden vonalon: Szeresd felebarátodat, mint tennagadat”. És kezdjük el magunkon! Így fogjuk a szeretet ünnepét legméltóbban megülni.
Buday János.

Rendezték a „Petrozeni” bányafársulat munkásainak nyugdíját.

(Saját tudósít.) Régóta húzódo ügyet intézt el az a bizottság, amelyik legelőbb a „Petrozeni” bányához tartozó összes munkások nyugdíj ügyét rendezte. A „Petrozeni” társulat részéről ugyan már régebb idő óta felemlt nyugdíjra élvezett az ott dolgozó munkásság, de mert ezt a nyugdíjat „Petrozeni” csak úgy a saját belátásából adte és az ellen pl. a Cassa Cerealea is tiltakozott ezért volt most szükség rá, hogy ezt az égető kérdést egyszer legálisan is rendezzék. Most miután már a tárgyalások lezajlottak, módjában van lapunknak, hogy a tervezetnek a részét, amelyre a munkásságnak szüksége van közölje. Alább közöljük a tervezetet a munkásságért, szolgálatot és szívségért önjünk ezzel is tennt neki. Lapunknak ezen számát jól tessz mindenké, ha megtartja magának, mert a kintulást a nyugdíjkarrier hivatalos és így tudni fogja mindenki, hogy mihez van joga.

Az új tervezet szerint az eddigi négy osztály három osztályba sorozták be és ez a három osztály a következő kategóriák föl el.

Az első osztályba tartoznak: tisztviselők, alitszék, felügyelők és az összes fixizetett alkalmazottak.

A második osztályba tartoznak: bányászok, segéd-vájások, kézművesek, az összes iparosok, tőzérők, csillések és tömmedéklők.

A harmadik osztályba tartoznak az összes többi munkások.

A nyugdíj jogviszony az első osztályú alkalmazottaknál 10 év, az II. és III. osztálynál 8 év, Minden megkezdett év teljes évnek számít.

A nyugdíj összege osztályszertei a következők:

oszt.	Leit	oszt.	Leit	oszt.	Leit
8 év után	I. —	II. 610,-	III. 608,-		
9 év után	—	620,-	625,-		01350
10 év után	630,-	640,-	645,-		63003
11 év után	660,-	668,-	675,-		64109
12 év után	695,-	690,-	—		65276
13 év után	724,-	711,-	—		66383
14 év után	731,-	722,-	—		67489
15 év után	783,-	753,-	—		68595
16 év után	811,-	775,-	—		69701
17 év után	839,-	796,-	—		70807
18 év után	868,-	817,-	—		71913
19 év után	897,-	838,-	—		73019
20 év után	926,-	860,-	—		74125
21 év után	956,-	881,-	—		75231
22 év után	985,-	902,-	—		76337
23 év után	1013,-	923,-	—		77443
24 év után	1041,-	945,-	—		78549
25 év után	1071,-	966,-	—		79656
26 év után	1102,-	987,-	—		80763
27 év után	1132,-	1008,-	—		81869
28 év után	1158,-	1030,-	—		82975
29 év után	1189,-	1051,-	—		84082
30 év után	1218,-	1072,-	—		85188
31 év után	1248,-	1093,-	—		86294
32 év után	1273,-	1115,-	—		87401
33 év után	1306,-	1136,-	—		88508
34 év után	1331,-	1157,-	—		89612
35 év után	1368,-	1178,-	—		90719
36 év után	1388,-	1200,-	—		91825
37 év után	1416,-	—	—		—
38 év után	1442,-	—	—		—
39 év után	1472,-	—	—		—
40 év után	1500,-	—	—		—

A nyugdíjkiadások január elsejétől kezdődnek.

14 millió 53 ezer Lei a város jövő évi költségvetése.

(Saját tudósítónktól.) Petrozeni városnak ugyyszólván a legelső költségvetése a három után, amelyet precizen és körültekintéssel legelőbb készített el a városi tanács. Az előirányzott összeg 14 millió 53 ezer Lei, amely az elmúlt hetven utazott el Bucureste városunk főpolgármestere Dr. R. Micu. A költségvetésben legnagyobb tétel az upponan építendő városnáz szerepel 3 millió leivel és amely az elkövetkező 1926-ban ók felépíteni a város. A második nagy összeg iskolák és kulturális célokra van hivatala előmozdítani és erre 450 ezer leit irányzott elő az új költségvetésben. Az utas és járák javítására 350 ezer leit. Közéletek jókarban társására és a közle-tsásra 450 ezer leit. Társadalmi segélyezés, munkaközvetítés, szegényház 500 ezer leit. Az Anton Pán utcának részbeni vízvezetékkel való felszerelésére 120 ezer leit. A Malea-ut kijeltesére 50 ezer leit. Regi adósságok törlesztésére 500 ezer leit. Új hitelekre 1 millió 100 ezer leit. Ezenkívül több kisebb-nagyobb összeget különböző beruházásokra.

Szilveszter Kabaré a Színházban.

Behajtják az adókat.

(Saját tudósítónktól.) A pénzügyminiszter ügylétszék tüzélvassal beakarj hajtatni az 1925-iki év adókat, mert az összes adóhivatalok rendeletet kaptak, hogy a hitekrőlben lévő minden néven nevezendő adótorozásokra a hivatalok okvetlen hajtsanak be. Erre névze az adóhivatal már átiratot is küldött az összes üzemeknek, hogy a rendes adókon kívül a globizálás adó is le kell vonni az alkalmazottak fizetésétől. Ezt a rendeletet már legnagyobb részben végre is hajtották és így az adóhivatalok irgalmatlan behajtatnak minden összeget. Felelőselegnek tartjuk itt leszegozni, hogy a súlyos gazdasági helyzetben milyen nehezen lehet ma eleget tenni az adózás terének.

Costa Forut véresre verték

Az emberben elhál a vér a hír hallatára a román újságírás büszkeségét az emberiség apostolat véresre verték. Tizenöt félre vezelt „diák” rohant neki. Zárjelbe teszik a diák szót. Mert szentintu a tudást kereső diák a kultúra és az emberiség szeretet áldozó világo. kellene legyen. Nem pedig védtelen emberek merénylője.

Az Ucaspmúrosos táncstétele dec. 26-án a Munkáskaszinóban

Játék kiállítás!

A n. érdemű közönség b. figyelmébe ajánlom a külföldről érkezett
Vételkötelezettség nélkül kérem megtekinteni!

A Színház.

Ha még nem volna tudomásuk mindazok-
nak, akik egész éven át a művészet s a szin-
játászás örömeit vágyakoznak — ime tudomá-
sni adjuk — a színes világ egy nagyszerű és
tehetséges csapata fét előadást az Apolló vihar
verte termében, amely talán mindennek megfe-
lelt csak színházteremnek nem — de benne
még egy csomó tehetséges színész gyönyör-
ködtet játékával.

Cirkusz, bál és egyéb szórakozás egész
évben van elég, de tízenegy hónapát át kop-
laljuk ki, hogy ezután egy pár hétig részesei
legyünk ama nagyvárosi örömeinek, amelyet a
színház előadái nyújtanak.

Nem ekkor kellunk megismerni. E tehetséges s
nagyserűt összeállítás szintársulatnak erre nincs
szüksége, de igenis szükség van arra, hogy
felébe kiállás mindenkinek a színházi szezonot
semmi félté bővíti szórakozás délutáni kirgősi
zés — kártyázás nem pótolhatja s akik egész
éven keresztül sóhajtoztak a művészetért, ime
most itt van — járuljanak ollárhoz. Allozzanak,
mert szintelen kis ömőkört elég pénz bő
ki mindenki — snazeg elég folyik s kán költ-
séges szórakozás is bőven — színház azonban
alig egy létezőtényi egy évben. Külföld nagy
slágerei csillanak szemünk elé. Operett muzsi-
kák melódiai simognak kőül, de meg ezután a
magyar színtársítás is elég nagy szó ahhoz,
hogy nagyobb haragokat ne verjek félre.

Pár hétig itt a szintársulat.

Hallották-e kérem mindazok, akik nem vették
észre? A *magyarság exponensei* pedig itt és
ne a torzalkodásban tegyük meg a kötelessé-
güket! Mindenki jöjjön a Italia ollárhoz Nem-
zetiségre való tekintet nélkül román, magyar,
nemét, zsidó s egyéb nácio szeretettel talál-
kozzék a kultura egyik ollára a színház rival-
dajka előtt!

Sümegi Odón rövidre tervezett színi sze-
zonja a mult hét szerdáján a *Postás Katika*
operettel kezdődött. A szintársulat mint emi-
tettük elősragu erőkkrel rendelkezik Hangya-
guk a művészeknek kifogástalan. Holdy Juci
nagyserűt primadonna a kedves és tehetséges
Dajka Margitot bár mint ismerőst üdvözlök.
Nemkülönbözt minden elismerést megérdemelnék
Balog Irén, Hejnál Ilonka, aki a csütörtöki Csirke-
fogó előadásán nyiltszini tapost kapott játékáért
— továbbá Sárközi Blanka. A férfiak közül
Bónyi József, Nagy László, Baradlay László (a
kifutó táncoskomikus) ugyszintén a többiek
Mihályi, Farbak, Várady Rudolf, Légrády.
A zenekar kifogástalan volt. Sümegi Odón a leg-
jobb bonvivántok közül volt. Csütörtökön a
Csirkefogó került színpad. Pénteken a Mészekálás
Szombatban végre megérkeztek a társulat díszle-
lei s nagy siker mellett mutatták be a Krizán-
témot, ezt az ötletet és szép zenéjű operettet.

Az előadás a teljes illuziót keltette. A nehéz
énekzámokat a főszereplők Holdy, Sümegi a
legnagyobb sikerrel énekeltek le. Játékuk pedig
kifogástalan. Ugyanez szó a többiekre Dajka
Margit és partnere Baradlay Lászlóra is. Ez
utóbbiak táncait többször megkellet ismételni.

Vasárnap repriként újra a Krisantém került
színpad. Heffón Fazekas Imre a ferő milliójében
finrod darabját az Áltónát adták elő. A szerep-
lők tudása fővárosi színházak díszére való volna.
Megrázó eréjű volt Bónyi Ferd Wolfstojna. Lé-
grády egy jó zongorás szerepében. Máriát, a
nyiványos házba került leányt Borsos Mancsi adta
nagyon tehetségesen. Górenés szerepében Sárközi
Blanka volt a legkifogástalanabb a többiek Hejnál
Ilonka (a gazdasszony) Tarnai Teri (az öröm-
leány) Baradlay, Mihályi, Farbak és Várady.

A színészek büszké lehetnek alakításukra,
de különösen arra, hogy a gyérszámú közönség
deprimálta őket

Kedden *Sztambul Rózsája* került színpad.
Mindén részletes elismerést helyett újra megál-
lított az operett előadások elősraguságát
Sümegi Odón, akik Erdély egyik legjobb bon-
vivánjának tartunk énekzámával elkápráztatta
a közönséget. Ugyancsak nagy sikert aratott
minden felteütköz a Dajka és Baradlay pár,
kedves humorokkal tánc és játékdúái: kál. Jó
volt Réhi Margit. Énekstudása kiválóan érve-
nyesült. Légrády, Müller szerepében kiváló volt
ugyszintén Farbak Elism réz illeti meg a zene-
kar vezetőjét is. Jóléso elismerőg nyilatkozott
az operett énekebe kiváló ágaról, mert az eddigi
társulatok zenés előadásai bizony sok kívánni
valót hagytak hátra.

HIREK.

A „Zsilvólygi Napló” kiadóhivatala Grósz hí-
raparada Petrosi előfizetéseket és hirdetések feladását
szintén a Grósz híraparada továbbí. Hirdetési szav-
anként 3 Lei. Vastagabb betűvel 5 Lei. Kocka hirdetés
nyolcszázcentiméteres 3 Lei. Nagyobb feladásnál 10 %
kedvezmény. Nyitár szavanként 4 Lei.

Előfizetési árak:

Egy hónapra —————	— 15 Lei
Egy negyed évre —————	— 40 „

**Lapunk olvasóinak és jóakaróinknak
boldog karácsonyi ünnepeket kíván a
„Zsilvólygi Napló”.**

Jelen számunkhoz állandó előfizetőinknek
és olvasóinknak mellékeljük nagy falanpantra-
kat. Ahik esetleg nem kapták meg, azok érte-
sítésk kiadóhivatalunknak. Figyelmeztetjük azon-
ban az olvasókat, hogy a napirtó csak azok
kapják, akik az előfizetéssel nincsenek hátra-
lelkben. Azok, akik az előfizetésüket nem fi-
zetik be, sajnálatunkra, de a napirtó nem
küldhetjük el.

Lapunk jelen kettős ünnepi száma 6 Lei.
Előfizetők rendszerben kapják.

**Lapunk legközelebbi száma a közbe-
eső ünnepnapok miatt valamint a nyemda
talterhelt elfoglaltságáért január 7-én fog
megjelenni.**

**Karácsony harmadnapján déli 12 óráig
nyitva tarthatnak az üzletek.** A dévai
kereskedelmi és iparkamara közutódására hozza,
hogy a mu-kegyi miniszternek a karácsonyi ünne-
pek alkalmával tartandó munkaszünetre vonatkozólag
a következő rendeletet adta ki: „Tekintettel arra,
hogy az évben a karácsonyi ünnepek péntekre és
szombatra esnek, ünnep harmadnapján, vasárnap az
üzletek déli 12 óráig nyitva tartandó.

A róm. káth. egyház gondnoksága jóvá far-
ang eléj, január 23-án jótékonykodó művelődési
tervez, melyre már most felhívjuk a nagy közönség
figelmét.

Farsang előtt a legzsebb társadalmi mulatság
az Ucasap sport műsoros farsándéje.

A színházi iróda híre: Heffón este bérlet-
len ismét közönséggel kedvekedtek a színház
kényes igényű udvarán. Színkerület Földes Imre
legújabb nagyszerű vigjátéka a „*Kis muzsikás*”. Fő-
szereplők: Borsos Mancsi, Balogh Bók, Tarnai Teri,
Várady, Kornai, Bónyi, Nagy Laci és Hegedűs. Ked-
den bérletben csak felolótékné operette bemutató a
„*Rózsakönyv*”. Szerden bérletben egy kiváló francia
vigjátékunk „*A dírtól vendég*”-nek lesz a premierje.
A darab kiváló szerző: Henquin és Pierre Weber.
Főszereplők: Borsos Mancsi, Sárközi Blanka, Blögh
Bók, Tarnai Teri, Várady, Nagy László, Bónyi,
Farbak, Légrády, Mihályi és köntöves Ilonka. Eb-
bó a nagyszerű műsorból is látható, hogy a szin-
házi igazgatóság mindent elkövet, hogy a n. é. kö-

zönség igényeit kielégítse. Az általános panaszra
hogy a színház helyreút megakad, az igazgatóság de-
cember 15-ől a helyreútát lényegesen leshálította.
Igazolt állami tisztszóelők 20%. Kedvezményben ré-
szesülnek. Karácsonyi szendelőző műsor.

Az Ucasap műsoros sport-táncestélye karácsony
másodnapján, szombatban este a Munkásüzinteli hely-
ségben.

A loneal kincstári bányák — mint hí-
lik — az új esztendőn a egy új társaság készült ál-
venni, amely talán jobb gazdasági megélhetést fog
hozni az ottani munkásainak.

A **Harag Kiss** Balázs petrisi lakos lakásában
összeesztet öcsével és testvérségére került köztük a
sor. A tulajdólok testvérekre a jó anya szét akarta
valasztani, de a veres és hevében egy székkel elő-
súlyozan ütöttek meg, hogy súlyos sérüléssel a földre
rogyott.

Hirdetmény. Folyó évi december hó 20-ól
kezdő óráig a „Petrosani” társulat Munkás Kaszinó-
jának éterne és mozgósizására nem lesz az egész
közönség rendelkezésre bocsátva. Ezen napról szá-
mitva annak látogatósa csak a társulat és a Consum
alkalmazottainak és munkásainak, valamint azon egy-
neknek lesz megengedve, aki a bányagigazgatóságól
erre a célra igazolványt fognak kapni. Az igazolva-
nyok tulajdonosai vendégeket is magukkal vihetnek.

A bányagigazgatóság.

Emlékeztetés és szép esztélye lesz, ha az Ucasap
műsoros farsándéjein részt vesz.

A hirdetésről. Ha valaki élnéni akar, venni
szándékszik, vagy egyéb okból valóján a nyilván-
osság számára, valamelyik lapban feladja hirdetését
egyszer és mint, aki dögát jól végezze, várja az
eredményt, mely a legtöbb esetben semmi. Erre vo-
natkozólag érdekesen nyilatkozott az erfuri kereske-
delmi kamara titkára. „Legtöbb bészert kell feladni
a hirdetést. Mert először csak átszűrik az olvasó sze-
mek feléte, másodszor már megjeljen magának, har-
madszor el is olvasa, de még nem gondol rá, és
negyedszer már gondolkodik rajta, szőlőszőlő megje-
lenését már bészert az asszonnyal, a haidonkai meg-
keres probálni s végül a hetediknél már vásárol.

**Egy kitérő eskőadélt kap ingyen a
Braun boldogkórú.** Csak 50 Lei értékűt kell
vásárolni, amiret kap ingyen egy sorjegyet.

A loneal ifjúság. A hó 25-én este a Schraif
féle vendéglőbe a gör. kelt templom építésére táne-
múltsággal egybötöltek mikévelő előadás rendez,
amely alkalommal három egyfelvonásos darabot fog-
nak előadni és két dialógot. Jelétí díj: 1. hely 40
lei, 2. hely 30 lei, 3. hely 20 lei. Felolízetéseket
közvetlenül felad a rendezőség.

Mulatság Aninoszán. Az aninoszi ifjuszág
é hó 26-án a Jane féle vendéglőben az árkv segé-
lyezésére táneumltságot rendez.

A munkásdász figyelmébe. A munkás-
kaszinó könyvtára nyitva minden Kedden és Pénteken
dekor 8 óráig. A tanulni és művelődni vágyakozó munká-
sság jól teszi, ha a könyvtárat minden süttében fel-
keresi mert minden betűvel a művelődés és lelkének
szükségletét viszi elől. A könyvetek azonban szol-
gáltassa be mindenkinek a rendes időben, mert által
elősegíti azt, hogy mások is olvassanak.

A nap humora.

Az egyik korcsma előtt két részeg ember össze-
vesz.

— Ki maga hé — kérdi az egyik
— Én Gacsay Pali vagyok az Aradi ucta 24-ből.
Gacsay Pali az Aradi ucta 24-ből — az én va-
gyok — mondja a másik.

A jelenlő rendőr éppen közbé akar lépni mi-
ggy egy kövér asszony ér a vitaközébe.

— Ne megint beugratok — mondja feléjük.
Jó, hogy itt van mondja a rendőr mindkettőt
adt mondja, hogy ő Gacsay Pali az Aradi ucta 24-
ből. Hát most melyik az?

Mindkettőt — mondja az asszony — az egyik a
fértjem a másik a fiam. De ha beugratok nem ismerik
egymsét

Figyelem!

Heiter Emil művészi fényképészeti műterme
(București szálloda mellett). Karácsonyi és újvi
fényképfelvételek megrendelhetők mindennap.

Művészi munka!
Tiszta képek!

Karácsonyi ének

Karácsony van s az orkános szelek,
Járak azok után szagadalan végg,
Jást kisdéked búss kórusát kísérik,
Jást szándra nincs bűcső, se fászlol.

Karácsony van s minden jószág gyásol,
Karácsony van, ma jött el omi Gyermek,
Karácsony van s útszelen hűvönek
Is gyermekei sok ádott anyának.

Iszén napon elő zord halálra várnak,
Is testüket sanyargatja az éhség,
Lehűlők pedig még semmi vétség,
Ég szentek ők s tiszták, mint ama Gyermek.

Időm királyok máma térdelnek
S lőmjén, mérhát visznek az Anyának,
S új anyák meg önszükkbe vőjnak,
Lert véres kard szühintott végg rajtuk.

Asztában hangozójai az ó panaszuk,
Élek süketek és a szemek záradék,
Sak amaz Egyhez szólnak a hosznának,
Sak amaz Egynek fájalmát dicsérik.

Sz új Anya most könnyezetlen vörözik
Az ember, kinek szent a régi jászol,
S új fűdnak új keresztjét ácsol,
S megfészelt Egynek a nevében.

Karácsony van s az emberek szűvőben
Szent helyt helyett dühödt, hörgő átok,
S én lánghalál, tűzes anygylát látok,
S itélkeznek: Vételi! Vételi! Vételi!

Várnai Zseni.

Római levél.

Nézzé kedves, itt fekszik előttünk Róma békén,
Mergen, de örökké él-készen. Ott a szent Péter templom
Búszka, börtön kupolái, amott az Angyalvár, emitt
Chiesa Nuova toronyja csillag – előttünk a kereszt-
hely Róma, a flaminio, a pápaság fénye és hatalma.
A Forum Romanum, a Colosseum, Caracalla fűdől –
A rómaiak pogány. Róma ott balra süpped el, sem-
mi sem látszik belőle, talán nem is igaz Tacitus törté-
nelmére, a régiségának ábrái: most itt sétatűl pálmák
és délszaki hársak között a langyos, nyíjas óra-
zálat. A kert phlego város is az olivárok puha rög-
szinjeiben bukolódik, hogy elkerüljen minden bi-
zonyosságot, minden jellegzetességet. Néhány percmeg
és senkinek ismer Rómát. Mennyi lágyaság, milyen
tűde, finom, hűvös! Hungulát! Sokokunk csak eszobnak,
lehet márványfűlök kardakának elő a babérkörököről
a templom karcsú jóni oszlopai a rézgáz színtől loban-
nézgetnek sudar aljakait. Az élet által szépségét ölel-
neknek itt kövön sem, mintha csak Citere szigétén jár-
nánk, ahol megbocsátunk és el-fűl-járunk minden esu-
nyai és igazlatlan (Ah, emlékszik még, kedves, Wat-
lean festményére, amely a Louvre-ban pompázik s
amelynek "L'embarrasement pour Cithère" a címe?
Amoretti dévaj fűzerei öpödnék a levegőben, fel-
szerezik az arany vióráit, mely a rózsás szigetre viszi
a rokokós záradokokat, Emlékszik még azokra a bold-
dog, bagyadt rózsaszínűkre, arra a párák, derűkre, melyben
a me-belel sziget uszított? Igen, most vala-
hogy úgy érzem, hogy Citere szigetére érzünk, az
rokokó édes, nyíjas levegőre limg most ére, a kemény,
bikanyakú látlók árnyai, a komoly, keresztény szű-
létizmus szűfőszalasz és elmaradósak, mint fűtől-
tűtön. Ellagylak a derekától oszlopok, a
katsinkbakti, a muzeumok és templomok nyomasztó,
nehéz illatát, a sok adatot, nevét, évszámot, történel-
met és antikönyveket s most körmöm, szabadon,
cétálatul sétatűl Róma legszűkös parkban
len szende szűfőszalasz a holdgöngyölök parkban
Is sem alszunk. Ez talán Lucullus villája volt, ahol most
jankor lent a lángok piroslottak, Róma égett és ő sánta
jankor lent a lángok piroslottak, Róma égett és ő sánta
jankor lent a lángok piroslottak, Róma égett és ő sánta
jankor lent a lángok piroslottak, Róma égett és ő sánta

a szerelem: gyönyörűt tartják az élet céljának, mézes
bort isznak a rabzslók és az Epikureuszt tanítással
oktatják a gondjakra bízott ifjúságot. Ezek az emlékek
lágyn és gálánál simulnak bele ebbe a puha, finom,
alkonyi életörömbe, mint harmonikus fellhangok a meg-
pendített húr alaphangja. A mulat már nem érezzük
tehernek vagy talányunk, szinte az időt sem érezzük,
Citere szigétén járunk, ahol nincs kezdeté és vége a
boldogságnak.

Alkonyodik, a kupolák, tornyok és tetők körvá-
nált belkénndek a lombos estében. Róma lassanként
elülnek szemünk előtt. Ezerről lámpa világít fel, mintha
csillagosság nézgetné magát az ócska hullámos
tűkrében. Ki tudja mi a valószínű Róma estüped a
tompá estében, a sok száz templom, a sok ezer antik
oszlop és fél felett öcszacsapandó az alkonyat világos-
tűz hullámai: nincs már több kontúr, több kereszt,
több bizonyosság.

A mai este a más lesz, kedvesem. Nem gondol-
unk most vértörzsem császárakra, csodavető zenekre,
hideg sírmelekre és a rómezánsz művészeire. Hagy-
juk a tegnapokat, a közhatalmát, a könyvet, a képeket,
a keresztet: szemléljük ezt az esztét életet, a jelen-
ket, a jövődvéket, az élet boldog, eleven igenlőségét.
Feledjük a hideg mulat dermesztő nagyszerűségét, a
hűvös áhítatot hajdani hatalmasok haj fényességét. Itt a
Monte Palatinus nem hullanak ránk keresztet és kö-
kölös-zusok, itt szabadok vagyunk, gondolatlanok va-
gunk és szépek vagyunk, mint rokokó pástörök.

A Casina di Valadier-ből friss töltet zene száll
ki a langyos estebe, a málnavörös lámpaernyők pajz-
nát hunyorgatnak a teraszon s a levegőben a derűs,
délész ki fák illata nyújtózkodik, mint finom, parfümös
kultúrán. Az élet lelekrészt hallani, az eleven életét,
melyet szinte elvesztettünk a mulat elmúlásával.

Adja ide a kezét kedves.

Karácsony.

Mélységes csend uralkodik.
A rossz szívek, hogy megkaplalt
Mert úgy jertek: ma született
A Megváltó.

Mély templomok ölében orgona-hang.
Megérezgült, gyilkos szívek
Próbáltak áhítatot a mulier.
Pleth-műveltek verik.

1925 Krisztus születése óta
Fűtök, tuják az legrét hűvösűt,
Míg éles fűgyveretűk!
Ártatlan emberek vére csapog.

(1925)

Molnár Sándor.

Evien:

Levél

A Boldogság korszak 2025-ik évéből.

Kedves Barátom!

Közelvéden a nagy megújulás 2025-ik évét elő-
duloja – eleméslen nekéd, hogy fent voltam az Em-
beröröndi Múzeumban, ahol a boldogság a két
évezreides emlékek, amelyek a Megújulás hajnalának
időjéből 1924–25 és 26-os évekől íróak.

Belovettem magam egy nagy obros körökébe s a
radlampa kétféle kőrt lassan olvasni kezdem
a történet, amelyek egy messzi távolsgában levő időről
mesznek.

A jelenidő nekéd, ha Múzeumban állatóság
Is átjár és a lapokat, felülles fogalmait nagyon
kiegészítik és a sorok, amelyek az akkori pívás és
vajdó életet vetítik élénk.

Eppen egy új kárcsönyi száma akad: kezembé
az oitomba betűk egyik oldalán nagy Mesterünk Jézus
Krisztus születésének évfordulóhoz mondanak him-
nusos imát. Szeretetteljesek ezek a sorok, szívesh
szűk mintha a mi mai boldog korszakunk dalait
hallanám. Szeretők, megváltóink beszélnék Embere-
retről s bemutatják a kis Jézust amini a jászolban az
éges világot magához akarja ölelni.

Is egész betűhűs és egy darab érdekes bold-
dog emberi szív s olyan élmények szűk. Pedig...

Áltorgatom a lapokat s tudolodan éppen a Krisz-
tusússik háttér változó sorokat olvasok arról, hogy
lenni vala a földgömb az álljakk a civilizáció ká-
ni mézárójának le a benszűlősköd.

A nagy 1914-es világháború utóaktája ez –
írják a sorok s a múltaháborúsdát szüntelen, ugyan-
akkor azonban lejjebb szemembe ölel a tír, hogy gaz-
dasági panasz folytatja hány millió ember volt ki téve a
léte dermesztő hidegének megismerend.

„Azután a Hírek rubrikáit futottam végig. Gyil-
kosság. Akasztás. Ongyilkosságok. Lopás. Botrés.
Kasztás. Csaklók végülküi rovatat.

Egy pap az emberársai ellen lázít reverendában.
Krisztuskerezzel a kezében. Véresen világító sorok.

Összeborzadva lapozniok tovább. Krisztus után két
ezer évvel az emberek a krisztusi hittel lelkeikben csal-
ják, lapoznak gyilkolják egymást s közben szép farizusz
szavakat írnak a kis Jézusról.

„Szörnyű emlékek ezek kedves jó Barátom nem
is-tudom, hogy jutott eszembe, hogy közeleg nagy
ünnepek előtt eme förtelmes kor emlékeit nézem át,
de hirtelen eszembe villan, hogy a nagy megújulás
mozgalma is akkor indult el...

Akkor kezdtek az igazságok keresők rádobbanni,
hogy valahol nagy hiba történt. Valamikor az ember
megfahosított a természet törvényeivel s ennek követ-
kezménye ama szörnyű bűnök, amelyek folytán a bűn-
hódos ostroma ver végig az emberekben.

Kezembe veztem a megőrbefőről szóló híradó-
sokat. Olvasom, hogy az igazságok hírdetők guncyolni,
majd üldözni kezdtek. A tévüdmányok apostoli által
kiáltottak rájuk. Szembe az igazságok hírdetők tudásá-
val nem tudják szállni – hát úgy akartak velük elbánni
mint az inkvizítorok Galileo Galileivel.

Eroklőléssük azonban tudjuk hibába voltól. A
narkotika tábor, mely az igazi krisztusi szeretet s a
természet törvényeinek irti ki zászolára mind inkább
szaporodott. Szemben tévelygő emberársakkal – szer-
vezetük többé nem az Oszlást és a Hálát produk-
mál hirdorák be.

Tiszult vérendszerek intenzíven termelte ki a hűlő
energiákat s megkezdődött az emberiség testi megvál-
tása a lélek érdekében...

Kedves Barátom... egész elbűdöltem a legendás
idők emlékei átkulásában. Amikor lettem a Múzeumból
már – már jó késő volt s a briza siettem a Múzeumból
melyen előzőn alkotva a Múlon. A Vajdas Korszakán,
amelyben anny millió ember volt szerencsésen s tévely-
gött a sötéttségben, de amikor már lassan, lassan az
igazság fénye kezdett kibontakozni.

Pár nap múlva találkoztunk a nagy ünnepeken amik-
or az egész föld emberének szíve dobban össze a
megemlékezéssel. Az általános emberi boldogság fog
megemlékezni a huszezer év előtti általános boldogta-
lanságot. A tragédiák korszakáról amiód még az ember
a halálban voltak. Tépők, marcangolók egymást
s oly sivár, képmutató volt minden ünnepek.

Várjuk tehát a megemlékezést nagy nyíjját és ad-
dig is szeretettel üdvözöltek testvéreim és barátok:
PÁI.

Kelt Boldogság korszak, 2025 év december ha-
vában.

Kisebbségi élet.

A magyar kisebbség és az antiszemita-
kizmál hosztaból okok iri a bukaresti Lupia. Az
agrádies tevékenység, amelyet Cuza Kolozsvárt és
szint Erdély egész területén kifejtett a budapesti ma-
gár jászokból megkötött barátság után – írta a
lap – ugyanolyan eredményt érte el, mint általában el-
ért a jasszi antiszemita vezér nagyszemű működése
óta. A magyar part igazi több gyűlölettel és
elutasítással minden kapcsolati azokkal, akik Buda-
pestre mentek, hogy a bukaresti kormányt meglenye-
gessék: ha nem adnak nekünk egy képviselői mán-
dátumot, meg fogjuk mi azt szerzeni az erdélyi ma-
gár kisebbség segítségével. Am a erdélyi magya-
r politikai valamenynyel értebbek, mint a jasszi
professzor. Ok elsősorban kisebbségi jogokait akarják
és tudják, hogy nem védelmezhetik meg saját jogait,
ha megtagadják ezt a jogot a zsidóktól. És ez fonto-
sabb nekik minden Habsburg diktatóriális kísérletnél
és fontosabb Cuza barátságánál.

Pitești város református papját, György
Áront egy rendkívüli tehetőségére vont, hogy György
engedély nélkül gyűlést tartson. Amikor a lelkipásztor-
ok azt a jogos válsást kapta, hogy egyáltalán gyűléseket
előtérbe szed, ehhez a törvény értelmében rendszá-
gi engedélyt nem kell, a szubkominisztrálfőpolgári a pa-
gedény nem kell, a tehetőségű ügyben küldöttség mentek a
megyel prefektushoz és intervallálni fognak a kormá-
nyal. Sándor József, aki interpellált is fog az ügyben
egy újságírók a következőképpen nyilatkoztak a
felülbírói esetről:

Arra tudjuk meg lehet a reményünk, hogy a brú-
tális antidemokratikus meghehtelési cselekedete miatt, Ez
azonban ma már nem elég. Ha becsületesen akarják a
kisebbségi szerződés végrehajtását, meg kell mielőbb
főközni a kórt is, akik hazafias cselekedeteiket vélnék
elkövetői okok, midőn brutálizálják az ország más
nyelvi lakosait.

Az erdélyi magyar part vezetői leguioiból
hosszasan tárgyalnak bucsuresben a kormány vezető
embereivel. A tárgyalásokon a kisebbségi iskolákrol

szóló új törvénytervezetről volt szó amelyen a kormány több módosítást tett a megpártát kiküldetőket a kívánságára.

A magánoktatási törvényjavaslat módosítása ügyben elfolytatott tárgyalások befejezésre jegyzőkönyvbe foglalták azokat az eredményeket, melyeket Angliában a későbbiek egyházknak tett. A jegyzőkönyv az alábbi pontokat tartalmazza:

1) Az elkészült minden tatarozási közőp és elemi felkészítő iskola a szűkebbé képest kö-felment fennmarhának Egyetemnek és újabb tantervűközpöknök felállításá azonban nincs megengedve számukra.

2) A nyilvánosság jogát élvező felkészítő iskolák valamennyien nyilvánosak lesznek A törvényjavaslat után esetleg felállandó felkészítő iskolák nyilvánossága számára a miniszterium utólagos próbálása szükséges. Ezt az éppórálat azonban nem lehet visszaautatani, ha az iskola a törvény által megszabott föltételeknek eleget tesz. Ha az iskola magánnyitás kérésére a miniszter hat hónapon belül nem válaszol, az iskola magánnyitási.

3) A felkészítő iskolák vezetése, valamint pedagógiai és ügyelmi irányítása a fenntartó egyházat illeti. A kormány az ellenőrzést és a vizsgálati jogot gyakorolja.

4) A felkészítő iskola a szülők kérésére más nyelvű és felkészítő tanulókat is föl-vethet, románokat és zsidókat kövére.

5) A felkészítő iskolákat mindazon jogok megilletik, melyek a nyilvánosság joggal kapcsolatos, vezetői és irányításihoz szoroznak, tehát egy egy, mint az állam iskolái évenyös osztályköznyitványokat bocsáthatnak ki, felvételt és javító vizsgákat tarthassanak.

6) Az analitikus tantervű az iskolafenntartó állapítja meg, és az a tanterv köteles — mint miniszterium — az állami tantervvel ellátandó Minden felkészítő iskola tantervét megerősíteni végíti a miniszteriumhoz kell benyújtani.

7) Az iskola tanítási nyelvét az iskolafenntartó állapítja meg, de mindegyik iskola köteles a román nyelvet, a románok történetét és Román földrajzát, román nyelven tanítani, a ké utóbbi az iskola általános tantervével azot magyarázatokkal kíséri. Mindezek a tárgyak azok a céllal tanítanak, hogy mindegyik tanuló jól ki tudja magat fajtani román nyelven szóban és írásban. A középiskola öölődik osztályába beépítésre szükséges vizsgát a felkészítő iskola tanítási nyelvén tartják meg — kivéve a román nyelvet, a románok történetét és Románia földrajzát — amely tárgyakhoz a növekedők román nyelven fognak vizsgázni. A vizsgát az iskola tanári testülete tartja a miniszterium kiküldött elnöklése alatt.

Tavaszi várók

Végben szed szenvedélyben égek
Egy ház után nyolva a sötét éjbe.
Megfogott, örök ölelése bürü...

Tavaszi várók, idasz egy hittel
Szívembe szed mesél szed az idő
Ha Téged látlak és csókaid érzem

Tavaszi várók, a színek tavasziát.

A szívedet adát én nekem!

Örök tavasziát hídig életemnek.

Petrin, 1925

Eröss István.

Jegyzetek egy orvos könyvéhez.

Bodnar János a nagyváradi hatalmas városi könyvtár tudós igazgatója *Kisemerkő Könyvtára* címen haviokot ismeretterjesztő könyvecskeket ad ki, amelyek jószágunknál és olcsóságunknál fogva szeretőbe fogadott egész Erdély közönsége.

A népszerű közi vállalat 3-4 füzete *Bicsérdi* mesterről és az ő tanításáról szól. Egy kiváló orvos dr. Soós Gábor mutatta be Bicsérdi mestert és az ő elveit a nagyközönségnek. Mint egy szellemes konferencián ügyesen alkalmazott képkeben és példákban vetíti az olvasót a reform életmód összes előnyeit és vázolja egyáltalán azokat a hatalmas eredményeket, amelyek az új életmód nyomán a jövő társadalmában jelenkezni fognak.

A nagyzerű közi könyvből közülük a következő szemelvényeket.

„Bicsérdi én is profétának tartom. Egy új jövőnd nehez időn előrelököt profétáinak, akik kortársai nem akarnak, — mert nem tu-

dnak — megérteni Ma még az eszméiből gúnylú tiznek és a tanításából viceket farag nek. Minden új eszmének ez a sorsa! Ez a Kálvária Krisztus: „Szerecs felebarátait!” világmegváltó tanításának éppen egy kijutott, mint a bolsevizmus országokat lángba borító „Fesziszt és jű”-jének. Bicsérdi hívei ma még kevesen vannak s számbélien is erőtlenekek ahhoz, hogy a közvélemény szembe szálljanak, amelynek igen nagy a fenék és oldalnyomása.

Mert ellensége az új tanításnak minden *egésséges ember*, aki jól szeret élni s csak mikor a jómódja belebelezte szegődik Bicsérdistávtá. Így fog szótlan napokként az ellenségek száma, hogy a hívek fölőrt szaporítsa. Mert a reform életmód sok önmegtartóztatást és lemondást kíván meg foglalt olyan dolgoktól, amelyek nemcsak szűkeket, de valóságos élvezeteket is. Ilyen a hűsevés is. Ezért nem tud és nem akar sok ember lemondani róla.

Mert az új életmód követői bizonyos elhivatottságra éreznek és tudják, hogy *ők egy előjövő új korszer előhírnökei, akik finomabb érzékekkel* legyen-lassan előlékésim bentársuk, illetve ezek egy részét a *közönségtől* tartottak. Mert érethet a földet újól kelteték-mak (hold az elmélet) a tenger víze rászakadhat a föld magjára (az örök tűz és örök víz elmélet) — amikor pld. minden állati élet elpusztul s a vezető fajnak ismét csak kényszerítérből vissza kell térnie a növényi táplálkozára.

Vagy ami még valószínűbb az emberiség a folytonos és állandó s mind nagyobb mérvű mérgezést folytán *elvezeti fejtelenségi képességet*. Kitérülnek a tartályok amelyben a jövőnd életek csirái szunnyadnak. Százszor esztendőnk keresztül a meddőség és magtatlanság állandósulni fog, amint hogy a tudomány és a statisztika annak állandó és rohamosan növekvő tendenciáját már megállapította. Hiszen már vannak országok ahol már a meg meg sem lévő életek védelmét törvényekbe cikkezlezik — s akkor jön majd el az új szektának az igazi *fajvédőknek* a szerepük:

Kivetkez szegény nyomorult fejünk az állatú ajálsult teremés koronáját a határ országából az Élet birodalmába.

És ez lesz az emberiség legzsebb és legnagyobb rönészansza.

A pompás kis könyvvel, mely a karácsonyi könyvtárc szenzációja s olvasmányának is elsőrangú, olvasónk figyelmébe ajánljuk. Kapható lesz a Grosz hitlapárudában.

A szocializálás problémája.

Az egész világ gazdasági életének vezetőit igazítja az kérdés, hogy miként lehetne a természet olyan formán tokozni, hogy az új rendszerrel, egy a munkásság mint a töké, vagy az állam egyformán nyerjenek. A jelenlegi gazdasági rendszerrel egyes pártok csak a szocializálás problémájának felte megoldhatatlan. Ez azonban eddig egyetlen módon bizonyított, sem tud felmutatni semmit, hogy a szocializálás megneve oldva a súlyos probléma. Látjuk hogy az állam kommunizmus annakidőben milyen lehetőségelezenek bizonyultak, mikor az ország több — engedve az erőszaknak — át-egredie nekik a termelő üzemekét. Ungarycsak elő a Magdonalad kormány erevönköző akciója is, amely nélkül ismeretis szinten sikertelűt végződött. Nem is beszélünk az Oroszországi kísérletekről, ahol az amerikai bankároknak engedték át a termelés vezetését. Ennek a súlyos problémának a megvilágítása volt a célunk, amikor feltekürt az egyik neve gazdasági tényezőknél, hogy nyilatkoznak lapunk karácsonyi számára arról a súlyos problémáról. A nyilatkozatot teljes egészében itt adjuk:

Németszörök, illetve annak legnagyobb országa, Poroszország már két évtizeddel ezelőtt akarta a közszekerzést állami beavatkozással megoldani. Nem sikerült neki. Nem tudott olyan módon befolyásra szert tenni a birodalom különböző részeitnek hatalmas szénbányáiban, amire szükség volt volna. A szocializálás gondolata kísértett már akkor ott is. Csak más formában, más sorrenddel. Ámde az állami bányák üzletelésémet nem voltak elég biztatók a kísérlet folytatására. Azaz meg a meginduló áratot nem lehet feltartoztatni. Felő volt, hogyha megkérdezi a közszekerparál, az állam megkezdte a folytatást és más nagy lapoknál. A német egyházak ezelőb volt a porosz állammal, ez az államosító akció abbamaradt. Mind össze egy iparágna maradt érvényben, a kálvósá-

nyászatban. Itt azonban más volt a helyzet, itt az államnak nem kellett megismerésére beavatulnia egy gazdasági ág viszonyába, mert maga az állam volt annak a legnagyobb termelő.

Angliában az állami ügyeznáz, mint volt Poroszországban az állami beavatkozás előtt, a közszekerzést kizárólag magánjellegű. Az a kérdés tehát, hogy arról a rendszerről célszerű lenne a átteni aszociális zálás rendszerre, megmozdúnének azzal a szénipar nehézségei, sikerülne-e olcsóbb termelést biztosítani, ami ennek alapfeltétele, létrehozható-e azzal érdekében a munkássággal? A szocializálás jelzője. Nem egyeb az valóságban, mint állami ügy. Nem akarok a magunk állami üzeméből következtetést vonni az állam iparüzés helyes vagy helytelen volta. És emellett nem is azok ma viszonyaira gondolok, hanem előfordom egy nyomolynoknak a mi időnkben állapokat is. Itt elvöl és nem emelhetünk sem. Általában arról, ha a világ nagyban esztendőnk Kétségelhet-e az állami ügyről? Arról az örlődést és kálvós tudatlanságról ne legyen szó, amelyd a mindent bódító szocializálás megneve lájdn tökrekeszünk mindent, mert hát itt a kapitalizmusnál világrend fenntartásának a magotulajdon szentségének megóvásával keresetnek a megoldás. Meggyőződésem, hogy a kérdésről foglalkozó angol királyi bizottság nem a szocializálásban fogja a megoldást megtalálni. Sőt határozatban ellene fog állást foglalni, mert az nemcsak nem megoldás, hanem éppen ellenkezőleg; az állam ráfizetésével olcsóbbá tehetné a közösen előállt árat, de nem a termelést. A szocializált üzöm termelésé mindig drágább lesz, mint a magánüzem. A munkássággal való érdeklőzőség még izább abban, mint a magánvalóságban. Ahol meg szocializálás volt, ott a munkabérek emelésével kezdődött, tekintet nélkül a termelés érdekében. Amint, hogy az különben természetes is, mert közvilágalm szerint a szocializálás nem a termelés, nem a fogyasztás, nem a töké, hanem a munkásság érdekében van. Pedg a valóságban csak ott lehet jogosultsága a szocializálásnak, illetőleg államosításnak ahol az a termelés és a fogyasztás érdekét kívánják. Ahol nincs más mód a köz kizárólatól célzó magánmonopolizmus megőrzésére. Itt azután parancsoló szükség is. Ilyen szükség előállhat mindenképpen, mert a töké sehol sem alkusztsuk, amint a munka sehol sem szentimentális.

En nem álltom, hogy nem állhat elő helyzet, amikor az államnak a termelés érdekében más szempontból is bele kell nyúlnia. Ha általa országos és szocializ bájokat kell megoldozni. Magam is belenyúltam rendkívül időben és viszonyok között a kényszerűen megengedhetetlen. Lehet hogy a közszekerparál, a termelés előcsobtása a gyártás tipizálása volt. Az események más fordulatot vettek, mielőtt ez keresztülvált lett volna. Természetesen voltak annak bőven előjelei. Magam is csak a kényszerhelyzetben tartam megengedhetetlen. Lehet hogy a közszekerparál, az állam beavatkozása indokoltól, sőt szükségessé fogja tenni a mostani kísérlet után is. A közgazdasági világunk, de az államok kormányainak is nagy oka van, hogy figyelemmel kíséri, am Angliában a szénbányák kérdésében történt. A megneve a közszekerparál, az állam beavatkozása, az pedig az egész termelési rend, az egész más gazdasági rendszer kiközösévé lenne egyértelmű. Nincs kizárva azonban, hogy a kérdés kormányból előrelátással ki akarja tűzni a kérdés megoldását, hogy elejt egyet vagy további védelmelem igazságnak. Mert „gouverner c'est prévoir!”

Az idény legszebb elite mulatsága

Isz minden tekintetben az Ucsap karácsonyi másodnapján szombaton december 26-án a Munkás-kaszinóban tartandó műsoros sport-farsangelye. Az előlékésztőlük illetve az előadás mindenképpen hívós és művészi érték és így a szórakozni vágyó közönség egy pillanatra is föltartozhat. A műsorprogramban — amelyet lapunk elmutt első számban már közölünk — némi változás állott be időközben. Most azonban alkalunknak van az előadás programját teljes egészében feltekürt, egy amint alább következnek:

1. Nyitány: előadás a színpadon. 2. Ének. Előadás az énekkar Boga tanár vezetésével. 3. Gyakorlatok 4. Dialógus román nyelven előadás. Csuzán és Popp. 5. Neuhöröl Olga, énekek. 6. Klasszikus táncok. Előadás: Auand Mircile 7. „Visszatértem az iskolapadomra” előadás: világkék, jászárk, Tobías, Munkácsy, Kimindik, Repakty, 8. Előadás: 8. Agoston. 8. Zeneház Előadás a társulat vezetésével. 9. Opera énekek Előadás Balogh Ferenc operaténok. 10. Párisok. Boga tanár vezetésével. 11. Zárinduló. Előadás a zenekar.

Bélféld: Személyenként 65 le, (adóval együtt). Jegyek kaphatók a „Derby” csapüleiben Pásztorál! A tiszta jövedelem az Ucsap állapára javára fog fordítani.

Tekintettel arra hogy a mulatságban más eddig is rengetegen bejelentkeztek résztvevőként, ajánlatos jöfőre jegyekről gondoskodni.

A vendégdísz tiszta fűtában vendégdísz fogja be-telteni, akik mindent megtehet, hogy szép és emlékeztető esztélye legyen a mulatni akaró közönségnek.

ntu Școală - BCU Cluj-Napoca.

Olcsó árak! Olcsó árak!

December 31-ig MENYÁSZ

Üvegporcellán üzlet és képerkezési vállalat.
Petroșeni.

6	szem ebédli készlet 30 rész	1050 L-101
	szem (észák) készlet szép mint.	135 "
	Tea v. kávé készlet és alj	130 "
	szép bögre külső, szép mint	72 "
	metzet pohár és kanca	65 "
	kés és villa minden nélkül	228 "

Bernárfi úti üveg-évszázad szép selyemmel bélelt
díszes asztali vagy anélkül kapható.Képerket 5/60 nagyításhoz 125 leltől.
Ovális keret szép választékban!Ajándék tárgyak legelőbb beszerzési forrása!
A címre tessék vigyázni!Fiatal fiu vagy idősebb ember
pénzbeszedésre kapható.
a Zsilvögyi Napló kiadón-ban.Kisebb nagyobb üzlet helyiségek
a Fő-ut melletti utcában jutányos áron kiadók
Heinzingler Testvéreknek!

Keresek

1926 január 1-re fő után két szobát
esetleg egy kis harmadikat hozzá fogá-
szali műterem céljára. Fizetek legma-
sabb bért. Ajánlatokat, főlegorvos 1926
cím alatt Győző hírlapjába kérek.

„Sas” védjegyű a legjobb cipőkrém

Figyeljen jól! Az ár is fontos!

Aiándék

könyvek, irodalmi regények és az egész
világírodalom legújabb kiadása, ifjúsági
irodák, divatlapok és

Írószerek

valamint játékok, levélpapírok nagy választékban és egy

18 kötetes pallas lexikon

alkalmi áron, a fenti árak pedig napi áron
kaphatók.Grósz Vilmos újságáruhádjában
Petroșeni.

Prof. Dr. Péter Béla-féle új gyógyteák:

Arterioszklerózis, Köszvény és reumádák,
Epekövek, Gyomorbántalmak, Székrekedések,
Hólyag és vesébajok, Számár-
kórhogés, Kórhogés, Tüdőbaj, Túl-
súlyosság, elhízás, Tüdő és vesék ellen,
Tejsavporítás céljából, Erős izmászó-kúra,
Tüdőbaj vagy ejszázadoknál, Aranyerek
bántalmak, Vertigins céljából, Külön-
böző daganatoknál, mint foghúsdaganat stb.
Csecsemők és kisgyermeknek, Idegesség
nél és ideges álmatlanságnál.A Dr. Péter-féle gyógyteák Zsilvögyi
Képviselete a „Kigyó” drogeria.
Ugyanitt kapható
Ferenc József keserű viz.

Hatóságilag en- gedélyezett vég- eladás!

Tekintettel arra, hogy üzle-
tem Petroșeniben felszólalom
hatóságilag engedélyezett
végeladást tartok és az egész
áruraktáromat azonnali kész-
pénzfizetés ellenében minden
elfogadható áron eladom da-
rabonként vagy egy tételben.Az eladás reggel 8-tól
12-ig, délután 2-től
6-ig.Az üzlethelyiség ki-
adó.Az üzletberendezés eladó.
Tehát aki olcsón akar vásá-
rolni keresse fel a végeladást.

Tisztelettel:

Löwy Sándor

Vendégülösök és Bodegák figyelmebe

Az egész Erdély területén jól ismert
felvágott gyártóknak Dahinden jö-
névi székelyi cég, hogy vevőt még
pontosabban kiszolgálhasson, a Zsil-
vögyi részére Petroșeniben a Str. Mih-
Vitezu utcában

nagy

felvágott lerakatot

rendeztet be, ahonnan közvetlenül lesz al-
kalma a zsilvögyi összes vevőt minden-
féle előnyös felvágottakkal ellátni. A
Dahinden cég régi jó hírneve az összes
kereskedő világban garancia arra-
nére, hogy minden tekintetben kielé-
gelje a nagyközönség melegekedését.Megrendeléseket elfogad a cég irodája,
Petroșeni, Strada Mihail Vitezu.
Rom. Kath. Püsbánia épület.

Lehetővé teszem a vásárlást

Az előrehatalozott saison miatt

nagy áreszállítás

Mindenki vásárolhat szőrmebundát,
szőrmé-sportkabátokat, bőrákat

S. Eisenstädter

szü. snél

Arad, Strada Alexandri No. 1.

Felfűtött olcsó áruimról vételektele-
zesség nélkül győződjön meg.

Kérem a címre figyelni!

Videki vendöimnek kabát bevásárlás-
nál az utóköltseggel visszatértem.

Nősülni óhajt?

Ha igen, úgy keresse fel a
Zsilvögyi butorgyár Regele
Ferdinand uti dusan felszerelt
raktárát, ahol a legmagasabb
izléstől a leggyengébb kivi-
telig mindenféle butorszü-
ségletet kielégítheti.

Kiadó

üzlethelyiség és lakások
butorozva é butor nélkül
a „Dacia” vendéglőbenKülönbejárható butorozott szoba
szolid fiatal embereknek azonnal kiadó.

Cím: Gross hírlapárúda.

Harisnyák

újra fejlesz és mindenféle új harisnyákat
készítse a legújabb árak mellett
elfogad„Emma” mecha-ikai köntöztet
Str. Printrul Nicolae (Mátyás-ut)

9-26

Megérkeztek! Megérkeztek!
a legszebb karácsonyi cipő
újdonságok a

„Turul”

cipőgyár petroșeni főkjában.

Egy vásárlás meggyőző mindenkit
arról, hogy jó árat kapott pénzéért.

Lerakat Str. Reg. Ferdinand.

Karácsonyi cipőújdonságok
megérkeztek a

Derby

cipő áruházban.

Legszébb karácsonyi ajándék egy
pár finom elegáns Derby cipő.Tekintse meg a Strada Regele
Ferdinand uti kirakatot.Uzina Electrică Societate pe Acții
Petroșeni.

Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony
feszültségű szerelési anyagokat.
Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek
a legújabbak áron.

Részelőgyára:

használt részelőket és rászpólyokat
bármilyen mennyiségben a legrovidebb
időn belül újragy.

Javitóműhelye:

újított mindenféle szertartályos és lakatos munkát.

Ne feledje el, hogy az

„UNIO”

legelőssáiban fest, tisztít női és férfiruhat,
selymet, sőtvet és mindenféle nem sorolt ru-
haneműt nagy tapasztalattal és kifogástalanul.

Gyűszűtési 24 óra alatt.

Műhely: Régi Vághid-utca 725. (Kvint-báz).
Felvételi díjat. Pakti Penon. kézmunka-üzlet
Petroșeni (Parkol szemből)